



CofC#

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Patent No.

7,143,146

Confirmation No. 8842

Issue Date :

November 28, 2006

Certificate

Applicant :

Y. NAKATANI et al

DEC 1 1 2006

Appl. No.

10/645,813

of Correction

Filed

August 20, 2003

Title

METHOD FOR ACCESSING DISTRIBUTED FILE SYSTEM

Docket No. :

ASA-5019

Customer No.:

24956

Director of the U.S. Patent and Trademark Office P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

## REQUEST FOR CERTIFICATE OF CORRECTION APPLICANTS' MISTAKE (37 CFR §1.323)

Sir:

Enclosed is a completed Certificate of Correction form. Please issue a Certificate of Correction for the underscored material.

Pursuant to MPEP §1481, it is submitted that the mistake is either:

- (1) of a clerical nature,
- (2) of a typographical nature, or
- (3) a mistake of minor character.

Furthermore, it is submitted that the correction does <u>not</u> involve changes which would:

- (1) constitute new matter, or
- (2) require reexamination.

12/07/2025 SZEWDIE: 00000047 7143148

C1 FC:1811

103.03 09

Patent No. 7,143,146 Request for Certificate of Correction dated November 6, 2006

ASA-5019

Since the Certificate of Correction is necessitated by a mistake on the part of the Applicants, in accordance with 37 CFR §1.20(a) our Credit Card Payment Form in the amount of \$100.00 is attached in payment of the appropriate fee.

The Commissioner is hereby authorized to charge additional payment due or to credit any overpayment, to Deposit Account No. 50-1417.

Respectfully submitted,

MATTINGLY, STANGER, MALUR & BRUNDIDGE, P.C.

By Shrinath Majur

Registration No. 34,663

(703) 684-1120

ASA-5019

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

**CERTIFICATE OF CORRECTION** 

PATENT NO.:

7,143,146

DATED

November 28, 2006

INVENTOR(S):

NAKATANI et al

It is certified that error appears in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

Column 14, lines 1-38, please amend the paragraph as follows:

7. A gateway apparatus coupled to a client computer and a file server

comprising:

an interface, coupled to the client computer and the file server via thea

network, which receives a first type access request from the client computer in

accordance with a first type protocol and outputs a second type access request to

the file server in accordance with a second type protocol, the second type protocol

being used between the file server and a second client computer which is adapted to

use the second type protocol;

a processing unit coupled to the interface; and

a memory coupled to the processing unit,

wherein the first type access request specifies a path name and a file name,

and the file name is a first type of unique identifier in a directory,

wherein the second type access request specifies a file ID which is a second

type of unique identifier in the file server,

Mailing Address of Sender:

Patent No. 7,143,146

MATTINGLY, STANGER, MALUR & BRUNDIDGE, P.C. 1800 Diagonal Road, Suite 370 Alexandria, Virginia 22314

No. of Additional copies

ASA-5019

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

CERTIFICATE OF CORRECTION

PATENT NO.:

7,143,146

DATED :

November 28, 2006

INVENTOR(S):

NAKATANI et al

It is certified that error appears in the above-identified patent and that said Letters Patent is

hereby corrected as shown below:

wherein the memory stores information of correspondence between a set of

path name and file name of the first type protocol and file ID information of the

second type protocol,

wherein, if the interface receives a first request of the first type access request

from the client computer, the first request specifies a first set of a first path name and

a first file name related to a first contents and instructs to update the first contents by

an update data, the first contents is assigned to a first file ID of the second type

protocol in the file server, the processing unit issues a second request of the second

type access request to the file server via the interface, the second request indicates

the file server to store a second contents in the file server which includes the update

data for the first contents in connection with the first request, the second contents is

assigned to a second file ID, which is different from the first file ID, of the second

type protocol by the file server.

Mailing Address of Sender:

Patent No. 7,143,146

MATTINGLY, STANGER, MALUR & BRUNDIDGE, P.C. 1800 Diagonal Road, Suite 370 Alexandria, Virginia 22314

No. of Additional copies